

# HEMOCOR

*Solución para impregnar hilos de retracción · Solution to impregnate retraction cords · Solution pour imprégner les fils de rétraction · Soluzione per impregnare fili di retrazione*

## (E)

**USO:** Solución para impregnar hilos de retracción.

**ACCIÓN:** El sulfato férrico es un astringente que produce una retracción temporal de los tejidos. En odontología este efecto se traduce en una retracción gingival de carácter temporal.

**MODO DE EMPLEO:** Impregnar el hilo de retracción con hemocor y colocar en el surco gingival. Puede aplicarse con una torunda de algodón. Tras su uso aclarar con abundante agua. Usar con Dique de goma.

**PRECAUCIONES:** No debe dejarse restos de producto tras su uso. Es un producto muy ácido, por lo que debe limitarse a las zonas a tratar.

**COMPOSICION:** Sulfato Férrico 15%

**CONTENIDO:** 20ml.

## (EN)

**USE:** Solution to impregnate retraction cords.

**ACTION:** The ferric sulphate is an astringent that produce an temporary retraction over the tissues. In odontology this means a gingival retraction.

**INSTRUCTIONS:** Impregnate the retraction cord and place in the gingival surcus. Also can be applied by a cotton ball over the zone desired. After the use must be removed rinsing with abundant water. Use with Rubber damm.

**CAUTIONS:** Do not leave rests of the product inside the mouth. It has a very low PH so only must get in contact with the desired areas.

**COMPOSITION:** Ferric Sulphate 15%

**CONTENT:** 20ml.

## (F)

**UTILISATION:** Solution pour imprégner les fils de rétraction.

**ACTION:** Le sulfate ferrique est un astringent qui produit une rétraction temporaire des tissus. En odontologie, cet effet se traduit par une rétraction gingivale temporaire.

**MODE D'EMPLOI:** Imprégnez le fil de rétraction avec l'Hemocor et placez-le sur le sulcus gingival. Il peut être appliqué avec un tampon de coton. Après son utilisation, bien rincer avec beaucoup d'eau. Utiliser avec une digue.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:** Ne pas laisser de traces du produit après son utilisation. Il s'agit d'un produit très acide, de sorte que les zones à traiter doivent être limitées.

**COMPOSITION:** Sulfate de fer 15%

**CONTENU:** 20 ml

## (IT)

**USO:** Soluzione per impregnare fili di retrazione.

**AZIONE:** Il solfato di ferro è una sostanza astringente che causa una retrazione temporanea dei tessuti. In odontoiatria questo effetto si traduce in una retrazione gengivale a carattere temporaneo.

**MODO D'USO:** Impregnare il filo di retrazione con hemocor e posizionarlo nel solco gengivale. È possibile applicarlo mediante un batuffolo di cotone. Dopo l'uso sciacquare con abbondante acqua.

**PRECAUZIONI:** Dopo l'uso non dovranno essere presenti resti di prodotto. È un prodotto molto acido, per cui è necessario limitare le zone da trattare.

**COMPOSIZIONE:** Solfato di ferro 15%

**CONTENUTO:** 20 ml.

# HEMOCOR

*Solução para impregnar fios de retracção · Lösung zur Imprägnierung von Retraktionsfäden*

(PT)

**USO:** Solução para impregnar fios de retracção.

**ACÇÃO:** O sulfato férrico é um adstringente que produz uma retracção temporária dos tecidos. Em odontologia este efeito traduz-se numa retracção gengival de carácter temporário.

**MODO DE EMPREGO:** Impregnar o fio de retracção e colocar no sulco gengival. Pode ser aplicado com uma bola de algodão. Depois do uso remover com bastante água.

**PRECAUÇÕES:** Não deixar restos de produto depois da utilização. É um produto muito ácido, pelo que deve limitar-se às zonas a tratar.

**COMPOSIÇÃO:** Sulfato Férrico 15

**CONTEÚDO:** 20ml.

(D)

**VERWENDUNG:** Lösung zur Imprägnierung von Retraktionsfäden

**WIRKUNG:** Eisensulfat ist ein Adstringens, das eine temporäre Retraction des Gewebes hervorruft. In der Zahnmedizin wird dies als temporäre Gingivaretraction bezeichnet.

**ANWENDUNG:** Den Retraktionsfaden mit Hemocor imprägnieren und in den Gingivalsulkus einbringen. Kann auch mit einem Wattebausch aufgetragen werden. Nach der Anwendung Mund mit viel Wasser ausspülen.

**VORSICHTSMAßNAHMEN:** Nach Gebrauch sollten keine Produktrückstände im Mund zurückbleiben. Es handelt sich um ein säurehaltiges Produkt und sollte daher nur an den zu behandelnden Stellen angewendet werden.

**ZUSAMMENSETZUNG:** 15%

Eisensulfat

**INHALT:** 20 ml.



FHEMP Vers 3 Rev 05/18

**DF** DentaFlux



**J. RIPOLL S.L.**

C/Rio Tiétar, 20  
Pol. Ind. El Nogal 28110 Algete Madrid (España)